

Bushnell®

GOLF



TOUR V5 SHIFT



TOUR V5



LASER RANGEFINDER OWNER'S GUIDE

Bushnell® Tour V5 레이저 거리 측정기 구매와 함께 “BITE”로 게임을 업그레이드하신 것을 축하합니다. Tour V5는 정밀한 레이저 거리 측정용 광학 기기로, 오랫동안 변함없는 성능을 제공합니다. 이 구매자 가이드에는 사용자가 최상의 성능을 제대로 활용할 수 있도록 기능 및 작동법은 물론 거리 측정기의 취급 방법에 대한 설명이 담겨 있습니다. 최상의 성능과 지속적인 사용을 위해 Tour V5 사용 전에 본 지침을 반드시 읽어 보시기 바랍니다.



경고: 어느 레이저 기기와 마찬가지로, 확대 렌즈를 통해 레이저를 오랫동안 직접 보는 것은 좋지 않습니다.

소개

Bushnell® Tour V5는 5~1,189m(5~1,300yd)의 거리 측정이 가능한 디지털 기술과 터보 프로세서로 구성된 고급 프리미엄 레이저 거리 측정기입니다. Tour V5는 매우 빠른 거리 측정과 ±1yd의 정확도를 자랑합니다.

Tour V5에는 JOLT와 PinSeeker™ 기술이 탑재되어, 그라운드에서 주변 타깃에 영향을 받지 않고 깃발에 쉽고 빠르게 영점을 맞출 수 있으며 광학 특성이 매우 우수합니다. JOLT는 모든 새로운 “시각적 JOLT”로 급격한 진보를 이루었습니다. 이제 JOLT 진동 시 붉은색 링이 깜박여 깃발 고정 사실을 골퍼에게 보다 확실하게 피드백 전달할 수 있습니다.

또한, Tour V5를 카드 봉 위에 쉽게 거치할 수 있도록 Bushnell 특점의 BITE 자석 거치대가 Tour V5에 새로이 추가되었습니다.

부품 안내

1. BITE 자석(삽입된 사진 참조)
2. 야드/미터 스위치
3. 전원/발사 버튼
4. 접안렌즈 디옵터 다이얼
5. 배터리 함
6. Slope 스위치(Shift 모델만 해당)



부시넬의 디지털 기술 작동 방식

Tour V5는 눈에 안전한 비가시 적외선 에너지 반송파를 방출합니다. Tour V5의 첨단 디지털 마이크로프로세서와 ASIC(Application-Specific Integrated Circuit) 칩이 매번 즉각적으로 정확하게 판독값을 산출합니다. 정교한 디지털 기술로 각 파동이 기기와 타깃을 오가는 시간을 측정해 거리를 즉시 계산합니다.

거리 측정 정확도

Tour V5는 거의 모든 환경에서 ±1yd/m의 거리 측정 정확도를 자랑합니다. 기기의 최대 측정 거리는 타깃의 반사율에 따라 달라집니다. Tour V5는 366m(400yd) 거리의 골프 깃발까지의 거리를 측정할 수 있으며, 반사율이 높은 물체인 경우에는 최대 1,189m(1300yd)까지도 가능합니다.

참고: 특정 타깃의 반사성과 거리 측정 시의 환경 조건에 따라 최대 거리가 더 길어지기도 하고 짧아지기도 합니다. 타깃의 색상, 표면 마감, 크기 및 형태 모두 반사율과 거리에 영향을 미칩니다. 타깃의 반사율이 클수록 측정 거리가 길어집니다. 예를 들어 흰색이나 은색 물체는 반사율이 높아 반사율이 가장 낮은 검정색보다 측정 거리가 깁니다. 반짝이거나 광이 나는 표면의 경우 그렇지 않은 것보다 측정 거리가 길고, 작은 타깃은 큰 것보다 거리 측정이 어렵습니다. 타깃과의 각도 역시 영향을 미칩니다. 90도 각도로 타깃에 에너지 파동을 쏘면(타깃 표면이 에너지 파동 경로에 직각이 되어) 측정 거리가 길어지는 반면, 급경사각이 클 경우 측정 거리가 짧아집니다. 또한 조명 환경(예: 일조량)도 기기의 거리 측정 역량에 영향을 미칩니다. 흐린 날씨처럼 조도가 낮은 환경에서는 최대 측정 거리가 늘어나고, 반대로 해가 짙은 날에는 최대 측정 거리가 줄어듭니다.

배터리 작동/교체

배터리 덮개 탭을 위로 올린 다음 헐거워질 때까지 반시계방향으로 돌려서 배터리 덮개를 빼냅니다. 빼낸 덮개를 한쪽으로 치워 놓습니다.

장착된 배터리 작동하기: Tour V5 새 제품에는 CR2 배터리가 미리 설치되어 있습니다. 거리 측정기를 사용하기 전에 위에 설명된 대로 배터리 덮개를 빼냅니다. 배터리 위쪽의 붉은색 플라스틱 보호 디스크(우측 사진 참조)를 제거한 다음 배터리 덮개를 다시 끼웁니다.

방전된 배터리 교체하기: 새 CR2 3 볼트 리튬 배터리를 먼저 음극 (평면) 끝 (배터리 덮개를 향한 양극 끝)에 넣은 다음 배터리 덮개를 교체하십시오. 참고: 배터리는 적어도 6개월에 한 번씩 교체하는 것이 좋습니다.



기본 작동법

1. Tour V5를 통해 보면서 전원/발사 버튼을 눌러서 디스플레이를 활성화합니다. 디스플레이 아이콘과 숫자가 흐릿할 경우 초점이 맞을 때까지 접안렌즈를 이쪽 저쪽으로 돌립니다(아래의 "접안 렌즈 조정" 참고).
2. 디스플레이 중앙에 있는 조준 기호를 최소 4.6m(5yd) 이상 떨어진 타겟 위에 놓고, 디스플레이 하단 근처에 "시선 방향"의 거리가 표시될 때까지 전원/발사 버튼을 길게 누릅니다(아래의 "디스플레이 표시"를 확인하세요). 조준 기호 주위의 십자선은 레이저가 전송되고 있다는 것을 나타냅니다.
3. 거리가 측정되어 표시되면 전원/발사 버튼에서 손을 떼도 됩니다. 전원/발사 버튼에서 손을 떼면 조준 기호 주위의 십자선이 사라집니다(예: 레이저가 더 이상 전송되지 않음).
4. 활성화된 디스플레이는 10초간 활성화 상태를 유지하면서 마지막으로 측정한 거리를 표시합니다. 언제든지 전원/발사 버튼을 다시 눌러서 새로운 타겟의 거리를 측정할 수 있습니다. 레이저는 최대 5초 동안 전송(발사)됩니다. 레이저를 다시 쏘려면 버튼을 다시 누릅니다.

VISUAL JOLT® 기능의 PINSEEKER™ 이용하기

Bushnell의 독점적인 Pinseeker™ 기능을 사용하면 신호 강도가 강한 커다란 주변 타겟(예: 나무)까지의 거리를 실수로 측정하지 않으면서 깃발을 안정적으로 조준할 수 있습니다.

타겟까지의 거리를 측정할 때, 레이저 빔에 둘 이상의 물체(예: 깃발과 그 뒤의 나무들)가 인지될 경우, 더 가까운 물체(깃발)의 거리만 표시됩니다. JOLT 기술은 두 번의 짧은 진동을 일으켜 표시된 거리가 깃발까지의 거리임을 확인하고, 디스플레이의 바깥쪽 가장자리 둘레에 붉은 링(시각적 JOLT 표시기)이 활성화되어 레이저가 Pinseeker를 통해 올바른 타겟 거리가 측정되었음을 확인합니다.

레이저 빔이 경로에서 하나의 물체만 포착하게 되는 경우도 있습니다. 이 경우 거리가 표시되지만 둘 이상의 물체가 포착되지 않았기 때문에 JOLT 표시가 제공되지 않습니다.

도움말: 전원/발사 버튼을 누른 상태에서 기기를 한 물체에서 다른 물체로 천천히 옮기면 레이저가 여러 물체를 거쳐 인지한 물체 중 가장 가까운 거리에 있는 물체만 표시합니다. 기기 전원을 끄면 단위는 항상 최근 사용한 모드로 돌아갑니다.

접안렌즈 조정

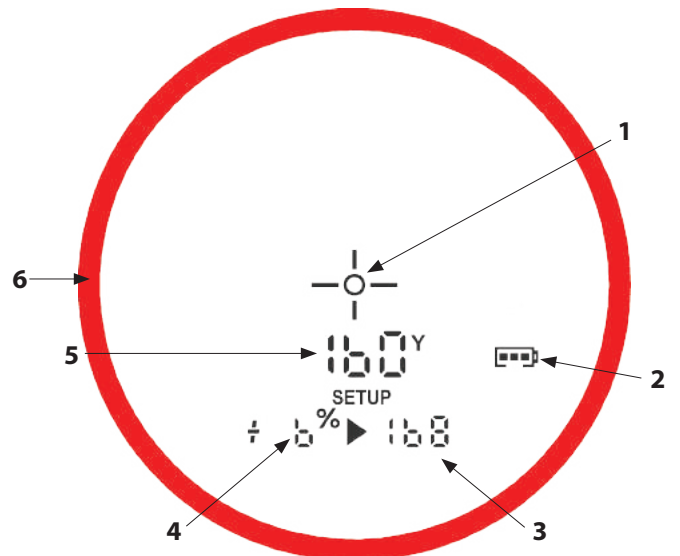
Tour V5에는 조정이 가능한 Fast Focus 접안렌즈(+/- 3.5 다이옵터 조정)가 장착되어 있어 단안 광학 기기에서 본 이미지와 관련하여 표시된 데이터와 아이콘에 초점을 맞출 수 있습니다. 디스플레이의 초점이 맞을 때까지 접안 렌즈를 돌리기만 하면 됩니다.

디스플레이 표시

Tour V5 디스플레이에는 다음과 같은 표시기가 포함되어 있습니다(우측의 디스플레이 이미지 참조):




1. 조준 기호(주위의 십자선은 레이저 전송을 의미)
2. 배터리 레벨
3. "Play As" 거리(Slope 기준)
4. Slope*(% 정도)
5. 시야 거리선
6. 시각적 JOLT 표시기 링

*Shift 모델만 해당



배터리 잔량 표시등

배터리 표시등(2)에는 잔량 레벨이 다음과 같이 표시됩니다.

- 완전 충전 
- 배터리 잔량 약 2/3 
- 배터리 잔량 약 1/3 
- 배터리 표시등 깜박임 - 배터리를 교체해야 하며 장치를 작동할 수 없습니다.

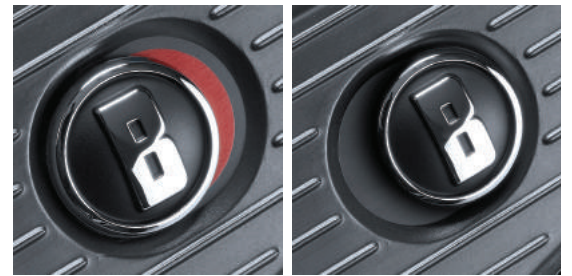
활성 레이저

조준 기호 주위의 십자선은 레이저가 전송되고 있음을 나타냅니다. 거리가 포착되면 전원/발사 버튼에서 손을 떼도 됩니다. 전원/발사 버튼에서 손을 떼면 기호 주위의 십자선이 사라집니다(예: 레이저가 더 이상 전송되지 않음).

SLOPE 스위치 테크놀로지(TOUR V5 SHIFT 모델 번호 201911만 해당)

슬로프 스위치 기술을 통해 골퍼는 Bushnell의 특허 받은 Slope 기능을 쉽게 켜고 끌 수 있습니다. 골퍼가 원할 때 Slope를 활용하여 편리하게 코스 주위의 보정 거리를 파악할 수 있고, 필요에 따라 토너먼트 경기에서는 합법적으로 USGA 규격 장치를 사용할 수 있습니다.

Tour V5 Shift (모델 번호 201911) 측면의 Slope 스위치를 왼쪽으로 밀어서 빨간 Slope 표시등이 표시되도록 하여 Slope 기능을 활성화하면(우측 사진 참조) Bushnell의 특허 받은 Slope 기술이 표시됩니다. Slope +/- 모드는 레이저 거리 측정기와 내장된 경사계로 측정된 거리와 경사를 기반으로 범위 보정각을 자동으로 계산합니다. 그런 다음 이 데이터는 평균 클럽 사용 및 공 궤적을 다루는 내부 알고리즘 공식과 결합됩니다. 범위 보정각은 샷 플레이 방향을 제공합니다(예: 오르막일 경우 거리 추가, 내리막일 경우 거리 차감). Slope 스위치를 오른쪽으로 밀면 Tour V5가 USGA 규칙 제14-3항을 준수하여, 경사면 보정 거리 측정 기능이 제거됩니다.



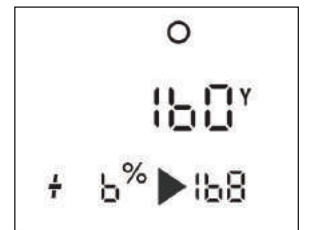
슬로프 켜

슬로프 끄

SLOPE +/-™ 이용 방법(TOUR V5 SHIFT 모델 번호 201911만 해당)

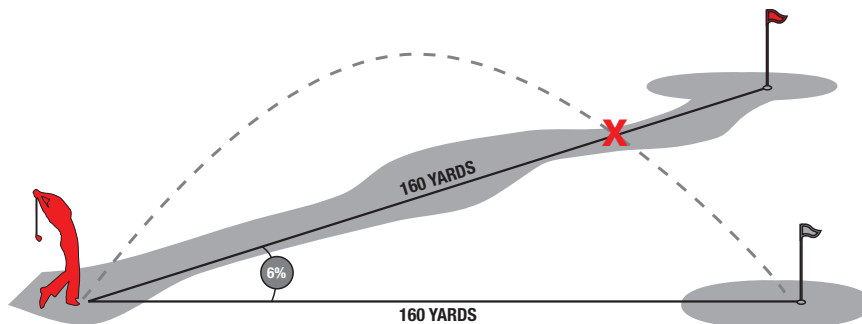
슬로프 스위치를 "Slope On" 위치로 옮깁니다. 디스플레이에 두 번째 행의 정보가 표시되어 현재 슬로프 모드에 있음을 확인합니다. 깃발이나 기타 물체까지의 거리를 포착하려면 전원/발사 버튼을 누릅니다. 범위가 표시되면 전원/발사 버튼에서 손을 뗍니다. 전원/발사 버튼에서 손을 떼면 정도 비율과 보정 범위가 두 번째 숫자 줄의 표준 거리 아래에 표시됩니다.

예를 들어, 실제 거리가 160야드이지만 경사가 +6%인 경우, 경사 보상("play-as") 거리는 168야드입니다. 디스플레이에는 오른쪽과 같이 표시됩니다.



SLOPE +/-™의 장점 (TOUR V5 SHIFT)

그림에서 검은 깃발까지의 거리(아래 참조)는 160야드입니다. 붉은 깃발까지는 6% 정도의 경사면에 있지만(오르막길) 마찬가지로 160야드 거리입니다. 하지만 이 홀을 160야드로 플레이하면 경사가 계산에 포함되지 않아서 공(X)이 홀/깃발에 미치지 못하게 됩니다. 경사면이기 때문에 168야드 샷으로 플레이해야 합니다. 이는 시야 거리선 아래에 "play as" 거리로 표시됩니다.



거리 단위/JOLT 미리보기 설정

거리 단위(야드<>미터)를 선택하려면 발사/전원(오른쪽)을 눌러서 단위를 켜고, 화면에서 단위가 바뀔 때까지 Y/M 버튼을 길게 누릅니다.

이렇게 하면 JOLT 표시기(디스플레이의 진동 및 비주얼 링)도 활성화되어 레이저를 타킷에 쏘지 않고도 JOLT 기술의 효과를 미리보기/시연할 수 있습니다.



BITE 자석 거치대

Tour V5는 하우스의 오른쪽 옆면에 부착된 강력한 BITE 자석이 특징이며, 이를 이용해 기기를 골프 카트 봉이나 차체에 안전하게 부착할 수 있습니다.

! 경고: 네오디뮴 자석이 들어 있는 기기에 Bite 기능이 포함되어 있습니다. 자석은 심박 조율기와 임플란트식 심장 제세동기의 기능에 영향을 미칠 수 있습니다. 이러한 장치를 사용 중인 경우 자석과 충분한 거리를 두십시오. 이러한 장치를 달고 있는 다른 이에게도 자석에 너무 가까이 하지 않도록 경고합니다.

- 자석은 섭씨 80도(화씨 175도) 이상의 온도에 노출될 경우 자력의 일부가 영구적으로 손실될 수 있습니다.
- 자석은 강력한 광범위 자기장을 생성합니다. 따라서 TV와 노트북, 컴퓨터 하드 드라이브, 신용카드 및 ATM 카드, 데이터 저장 매체, 기계식 시계, 보청기 및 스피커를 손상시킬 수 있습니다. 강한 자기장으로 인해 손상될 수 있는 장치와 물체를 가까이 두지 마십시오.
- 자석에는 피부와 손가락이 꼭 끼어 아플 정도의 강한 자기장이 있습니다. 장치를 금속 봉에 부착할 때 주의하십시오.



BITE 자석



카트 차체

세척 및 일반적인 취급 방법

Bushnell Tour V5 레이저 거리 측정기의 렌즈는 최상의 투광률을 위해 완전 다중 코팅되었습니다. 다른 다중 코팅 렌즈와 마찬가지로 렌즈 세척 시 특별히 주의해야 합니다. 올바른 렌즈 세척을 위해 다음 조언을 따르십시오.

- 렌즈에 묻은 티끌이나 파편을 불어 버리거나 부드러운 렌즈 브러시로 털어냅니다.
- 먼지나 지문 자국을 제거하려면 제공된 극세사 천으로 원을 그리듯이 문질러 닦습니다. 거친 천을 사용하거나 필요 이상으로 문지를 경우 렌즈 표면에 스크래치가 생겨 영구적으로 손상될 수 있습니다. 포함된 세탁 가능한 극세사 천은 렌즈의 정기적 세척에 이상적입니다. 렌즈에 입김을 가볍게 불어 약간의 습기를 가한 다음 극세사 천으로 렌즈를 가볍게 문지릅니다.
- 더욱 철저히 세척하려면 사진용 렌즈 티슈 및 사진 타입 렌즈 세척액 또는 이소프로필 알코올을 사용해도 됩니다. 용액을 렌즈에 직접 묻히지 말고 항상 세척용 헝겊에 묻혀 사용하십시오.
- 이 거리 측정기에는 방수 기능이 있지만, 폭우나 그 밖의 직접적인 물 흐름에 노출되어서는 안 되며 물이나 다른 액체에 담가서는 안 됩니다.

! 주의: 디스플레이/내부 전기 부품의 손상을 방지하기 위해 접안렌즈에 직사광선이 닿지 않도록 주의하십시오. BITE 자석을 사용하여 장치를 카트 봉이나 차체에 부착할 때 접안렌즈가 태양을 향하지 않고 지면을 향하도록 장치를 기울입니다. 장치를 사용하지 않을 때는 추가적인 보호를 위해 케이스에 보관하십시오.

문제 해결

레이저 거리 측정기를 절대 분해하지 마십시오. 인가되지 않은 서비스 시도로 심각한 손상이 초래될 수 있으며 보증이 무효화될 수 있습니다.

기기가 켜지지 않아 디스플레이가 켜지지 않을 경우:

- 전원/발사 버튼을 누릅니다.
- 확인 후 필요한 경우 배터리를 교체합니다. 버튼을 눌러도 기기에 응답이 없는 경우에는 양호한 품질의 CR2 3볼트 리튬 전지로 배터리를 교체하십시오.

기기 전원이 꺼지는 경우(레이저 발사를 시도하면 디스플레이가 꺼짐):

- 배터리가 약하거나 배터리 품질이 나쁩니다. 양호한 품질의 3볼트 리튬 전지(CR2)로 배터리를 교체하십시오.

타깃까지의 거리가 포착되지 않는 경우:

- 디스플레이가 켜져 있는지 확인합니다.
- 전원/발사 버튼이 눌린 상태인지 확인합니다.
- 손이나 손가락 등으로 레이저 파동을 주고받는 (타깃에 가장 가까이 있는) 대물 렌즈를 가리고 있지 않은지 확인합니다.
- 전원/발사 버튼이 눌린 상태에서 기기를 흔들리지 않게 잡고 있는지 확인합니다.

참고: 다른 타깃의 거리를 측정하기 전에 직전 거리 판독 기록을 지우지 않아도 됩니다. 디스플레이 레티클을 사용해 새로운 타깃을 조준하고 새로운 거리 판독 결과가 표시될 때까지 전원/발사 버튼을 누르기만 하면 됩니다.

기술 사양

치수	1.5 x 4.5 x 3인치
무게	8oz
거리 측정 정확도	오차 범위 +/- 1야드
표적 거리	5~1,300야드/5~1,189미터
확대율	6x
대물 렌즈 지름	24mm
광학 코팅	완전 다중 코팅
디스플레이	조명 Jolt 표시기 링의 LCD
전원	3볼트 리튬(CR-2)
FOV	330피트 @ 1,000야드/110미터 @ 1,000미터
최대 눈동자 거리	16mm
출사동	3.5mm
포함된 품목	고급 휴대용 케이스 및 CR2 배터리

 경고: 이 제품은 리튬 기반 전지를 사용합니다. 리튬 전지는 물리적 남용 시 과열 및 손상을 초래할 수 있습니다. 손상되거나 물리적 마모 징후가 보이는 배터리는 사용하지 마십시오.

FCC 설명

이 기기는 FCC 규정 제15조를 준수합니다. 작동에는 다음 두 가지 조건이 적용됩니다. (1) 이 장치는 유해한 간섭을 유발하지 않습니다. (2) 이 장치는 원치 않는 작동을 유발할 수 있는 간섭을 포함하여 수신된 모든 간섭을 수용해야 합니다.

본 장치에 대한 테스트가 완료되었으며 FCC 규정 제15조에 따라 클래스 B 디지털 장치에 대한 한도를 준수하는 것으로 확인되었습니다. 이런 한도는 주거 지역 내에서 유해한 간섭으로부터 합리적인 수준의 보호 기능을 확보할 수 있도록 설계되었습니다.

본 장치는 무선 주파수 에너지를 생성, 사용 및 방출할 수 있으며 지침에 따라 설치 및 사용하지 않는 경우 무선 통신에 유해한 간섭을 유발할 수 있습니다. 그러나 특정 설치에서 간섭이 발생하지 않는다고 보장할 수는 없습니다.

본 장치를 껐다가 다시 켜서 확인한 결과 본 장치가 라디오 또는 텔레비전 수신에 유해한 간섭을 유발하는 경우, 다음 조치 중 하나 이상을 수행하여 간섭 해결을 시도할 것을 권장합니다.

- 수신 안테나의 방향이나 위치를 변경합니다.
- 본 장치와 수신기 사이의 간격을 넓힙니다.
- 수신기가 연결된 것과 다른 회선의 콘센트에 장치를 연결합니다.
- 판매자 또는 숙련된 라디오/TV 기술자에게 도움을 요청합니다.

서비스 관련 내용:

- 소비자는 배터리 도어를 제거하여 배터리를 교체할 수 있습니다.
- 이 제품에는 사용자가 수리할 수 있는 제어 장치가 없습니다.
- 이 제품은 소비자가 열거나 개조해서는 안 됩니다.
- 서비스를 받으려면 이 제품을 제조업체에 반환해야 합니다.

연락처: **Bushnell Holdings, Inc.**

9200 Cody, Overland Park KS 66214



설명 레이블은 공간의 제약
때문에 이로 인해 사용자
설명서의 여기에만 표시됩니다.



FDA 안전

2019년 5월 8일 자의 Laser Notice 56에 설명된 바와 같이 IEC60825-1 Ed.3.의 준수를 제외하고 21CFR1040.10 및 1040.11을 준수합니다. 주의- 여기에 지정되지 않은 제어나 조정 또는 수행 절차를 사용할 경우, 위험한 방사선에 노출될 수 있습니다.

캐나다 산업성 발표:

이 장치는 ISED의 라이선스 면제 RSS를 준수합니다. 작동에는 다음 두 가지 조건이 적용됩니다. (1) 이 장치는 유해한 간섭을 유발하지 않습니다. (2) 이 장치는 원치 않는 작동을 유발할 수 있는 간섭을 포함하여 수신된 모든 간섭을 수용해야 합니다.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'ISED applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et (2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

방사선 노출 발표 / Déclaration d'exposition aux radiations:

이 장치는 통제되지 않은 환경에 대해 명시한 캐나다 산업성의 휴대용 RF 노출 제한을 준수하며 이 설명서에 설명된 내용대로 의도되었던 조작을 하면 안전합니다. 이 제품을 사용자의 신체와 가능한 한 멀리 떨어뜨려 놓거나 기기의 출력을 낮게 설정하면(그러한 기능을 사용할 수 있는 경우), RF 노출을 더욱 줄일 수 있습니다.

Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les Etats-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé.

Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.

<http://patents.vistaoutdoor.com>

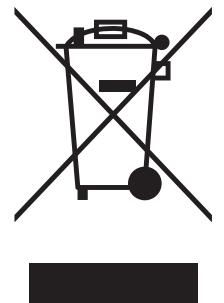
전기 및 전자 장치의 폐기

(별도의 수거 시스템을 갖춘 EU 및 기타 유럽 국가에 적용 가능)

이 장치에는 전기 및/또는 전자 부품이 포함되어 있으므로 일반 쓰레기로 폐기해서는 안 됩니다. 지자체에서 지정한 알맞은 재활용품 수거 지점에 폐기해야 합니다. 소비자에게는 이 절차가 무료입니다.

장치에 교환식(충전식) 배터리가 들어 있는 경우에는 해당 배터리도 제거해야 하며, 필요한 경우 관련 규정에 따라 폐기해야 합니다(본 장치 지침의 해당 설명도 참고하십시오).

이 주제에 관한 자세한 정보는 귀하가 거주하는 지역의 관리 규정, 지역 폐기물 수거 회사 또는 이 장치를 구매한 매장에서 확인할 수 있습니다.



2년 제한 보증

Bushnell® 골프 레이저 거리 측정기는 구매일로부터 2년 동안 제품 및 제조상의 결함에 대한 보증을 제공합니다. 이 보증에서 보장하는 결함이 있을 경우 부시넬은 선불 우편으로 제품을 받은 후 자체 판단으로 제품의 수리 또는 교체를 제공합니다. 오사용, 부적절한 조작, 설치 또는 Bushnell® 공인 서비스 부처가 아닌 제삼자에게서 제공받은 유지보수로 인한 손상은 보증되지 않습니다.

이 보증에 따른 모든 반품의 경우 아래 나열된 항목을 함께 보내야 합니다.

1. 우편 배송 및 처리 비용에 해당하는 \$10.00의 수표/우편환
2. 반품을 위한 이름, 주소 및 평일 낮 동안 통화 가능한 전화번호.
3. 결함에 대한 설명.
4. 날짜가 포함된 구입 증명서 사본.

배터리, 케이스, 스트랩 등의 액세서리는 보내지 마십시오. 수리가 필요한 제품만 보내십시오.

운송 중에 손상되지 않도록 제품을 튼튼한 배송 상자에 잘 포장해 아래 나열된 주소로 보내 주십시오.

미국 내 발송처:

Bushnell® Outdoor Products
Attn.: Repairs
9200 Cody
Overland Park, Kansas 66214

캐나다 내 발송처:

Bushnell® Outdoor Products
Attn.: Repairs
140 Great Gulf Drive, Unit B
Vaughan, Ontario L4K 5W1

미국 또는 캐나다 이외의 지역에서 구매한 제품의 경우에는 현지 판매자에게 적절한 보증 정보를 문의해 주십시오.

이 보증은 귀하께 구체적인 법률상의 권한을 부여합니다.
귀하는 국가별로 상이한 권리를 보유하게 될 수 있습니다.

©2020 Bushnell® Outdoor Products

Bushnell®

GOLF